

JBC

www.jbctools.com

Produkt-
Webseite



BEDIENUNGSANLEITUNG



FAE1

Lötrauchabsauger für 1 Arbeitsplatz

Diese Betriebsanleitung gehört zu folgenden Artikel-Nummern:

- **F AE1-1C** (120 V)
- **F AE1-2C** (230 V)
- **F AE1-9C** (100 V)

Packliste

Die Verpackung enthält folgende Artikel:



F AE1100
Filter



Siegel vor der ersten
Verwendung des
Filters entfernen



F AE1110
Vor-Filter



Beinhaltet:
HEPA H13 Filter
und
Aktivkohlefilter

**Lötrauchabsauger
für 1 Arbeitsplatz** 1 Stück

Filter für F AE1 1 Stück
Art. Nr. F AE1-100 *(bereits eingebaut)*



Premium Stationskabel 2 Stück
Art. Nr. 0019751



Netzkabel 1 Stück
Art. Nr. 0023715 (100V / 120V)
0023714 (230V)



Kompakt Stationskabel (USB A/B) ...1 Stück
Art. Nr.0021042



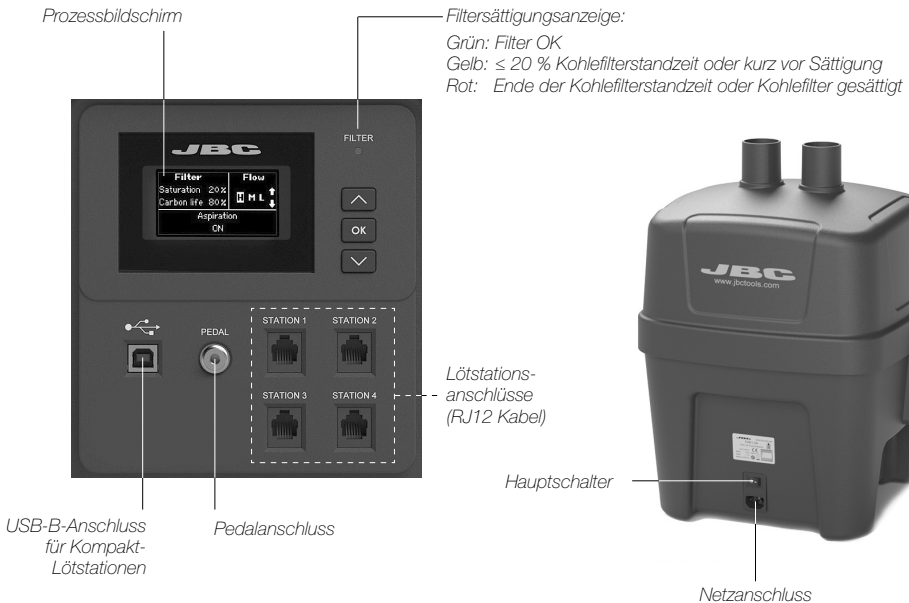
**Kompakt Stationsadapterkabel
(RJ12 - USB A)** 1 Stück
Art. Nr. 0023504



Handbuch 1 Stück
Art. Nr. 0035609

*Diese Anschlusskabel werden nur für
Kompaktstationen der Versionen „E“ und
früherer Versionen benötigt.
Modulare Steuergeräte und Kompaktstationen
ab Version „F“ benötigen das
Stationsanschlusskabel RJ12.*

Merkmale und Anschlüsse



Standardmontage

Konfiguration für 1 Arbeitsplatz

FAE070

Flexibler Arm mit Zwinke Ø50

- Länge: 1 m / 39,37 in
- Zur Befestigung an Ihrer Werkbank mit den mitgelieferten Zwingen.

FAE050

Absaugleitung für modularen Werkzeughalter (ab Artikelnummer-Version xx-SD und neuer)



FAE060

Absaugleitung für Kompakt-Stationen (Stationen ab Artikelnummer-Version xx-xB und neuer)



FAE020

Flexibler Arm Ø50

- Länge: 1 m / 39,37 in
- Zur direkten Befestigung an der Werkbank (Bohrloch erforderlich)

FAE040

Zubehör für Werkzeughalter-Absaugung (mit Zwinke)

- Für flexible Anschluss-Schläuche von Ø50 mm.
- Mit Zwingen an der Werkbank zu befestigen
- Für bis zu 4 Werkzeughalter.

FAE030

Zubehör für Werkzeughalter-Absaugung

- Für flexible Anschluss-Schläuche von Ø50 mm.
- Zur direkten Befestigung an der Werkbank (Bohrloch erforderlich)

FAE010

Flexibler Anschluss-Schlauch Ø50

- Länge: 1,5 m / 59,05 in
- Zum Anschluss der Löt Rauchabsaugung am flexiblen Arm oder am Zubehör für die Werkzeughalter-Absaugung.
- **Achtung:** Zur Minimierung von Druck-verlusten ungünstige Positionen vermeiden.

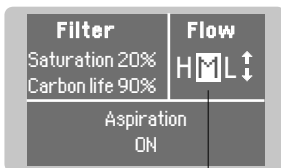
FAE1

Löt Rauchabsauger für 1 Arbeitsplatz

Hauptbildschirm

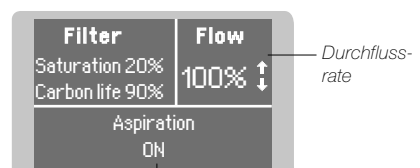
Änderungen des Absaugprogramms mittels und .

Bildschirm für voreingestellte Programme



Absaugprogramm:
Hoch, mittel, niedrig

Bildschirm für benutzerdefinierte Programme

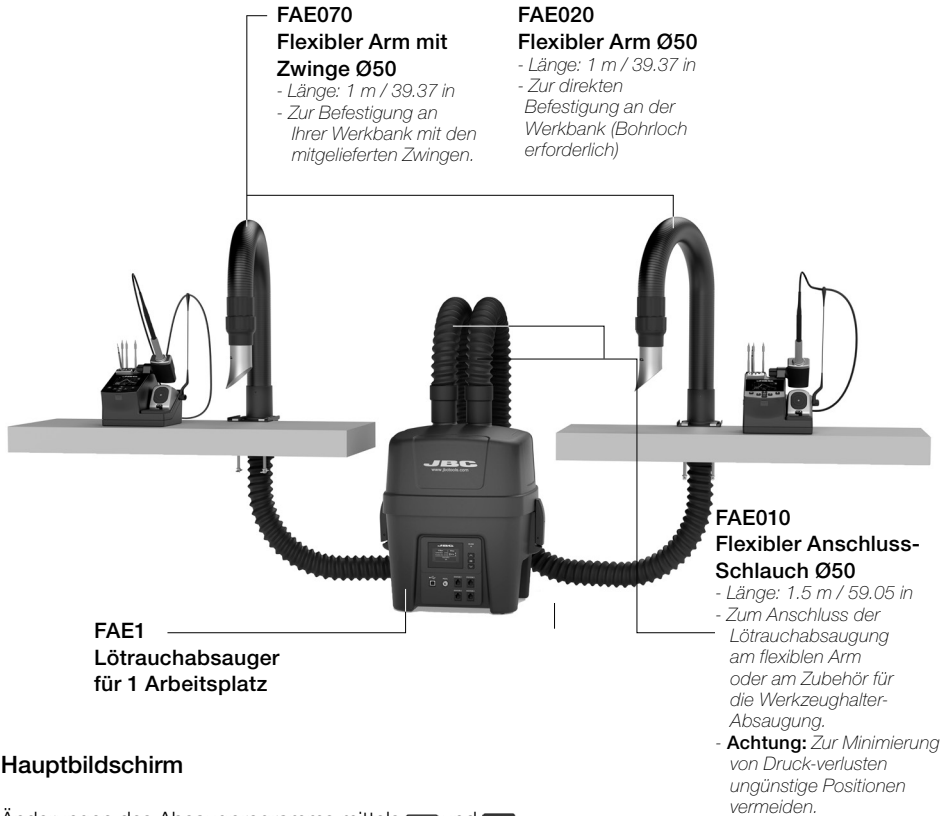


Absaugstatus

Alternative Montageoption

Konfiguration für 2 Arbeitsplätze

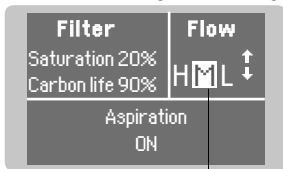
Diese Konfiguration wird aktiviert, indem die Workbench-Option im FAE1-Hauptmenü auf „2“ gesetzt wird.



Hauptbildschirm

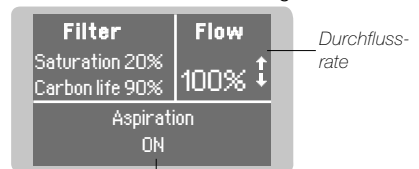
Änderungen des Absaugprogramms mittels und .

Bildschirm für voreingestellte Programme



Absaugprogramm:
Hoch, mittel, niedrig

Bildschirm für benutzerdefinierte Programme



Absaugstatus

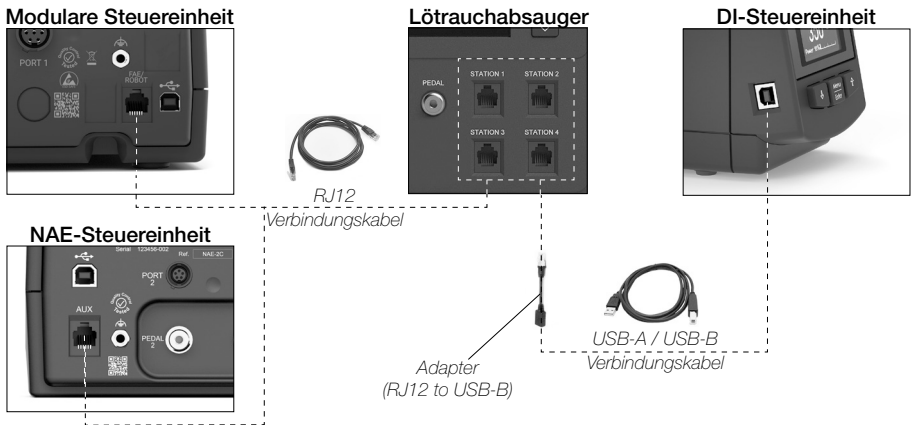
Hinweis: Für diese Konfiguration steht keine Standabsaugung zur Verfügung.

Verbindung: FAE mit NAE-, DI- und modularen Steuereinheiten

Die JBC-Steuereinheiten können mit einem RJ12-Kabel an FAE's angeschlossen werden (Ausnahme: c). Wenn verbunden startet der Lötrauchabsauger die Ab-saugung automatisch, wenn das Lötwerkzeug in Gebrauch ist. Aktualisieren Sie die Steuereinheiten mit der neusten Ver-sion, herunterzuladen von www.jbctools.com/software.html.

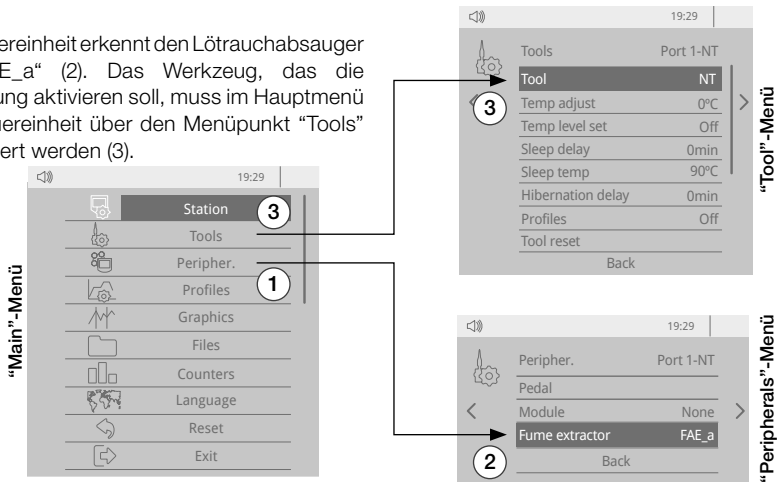
Mindestens erforderliche Softwareversion für die Funktion mit FAE:

Steuereinheiten	Softwareversion
DDE, HDE, NAE	8886160
DME	8886162
DI	8886602



Ab den Softwareversionen 8886784 (DDE, HDE) und 8886784 (NAE) kann der angeschlossene Lötrauchabsauger über das Menü „Peripherals“ (1) der Steuereinheit konfiguriert und gesteuert werden. DI unterstützt diese Funktionalität nicht.

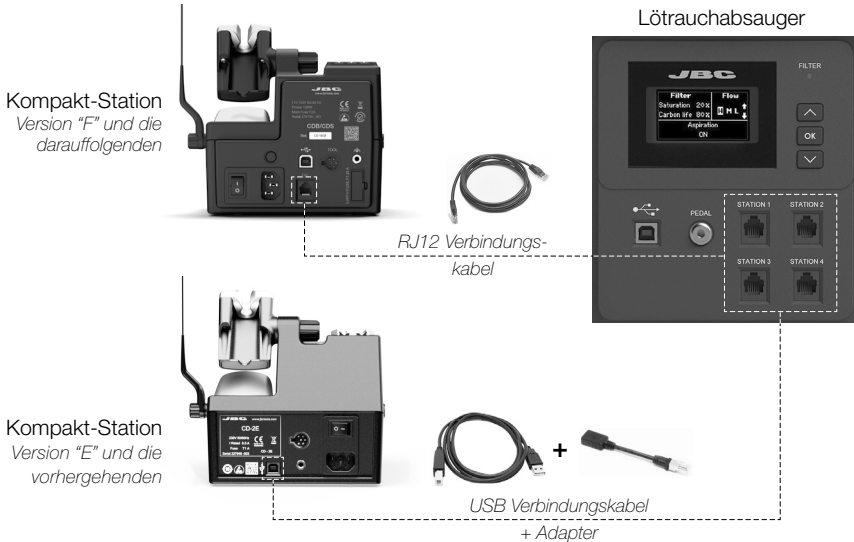
Die Steuereinheit erkennt den Lötrauchabsauger als „FAE_a“ (2). Das Werkzeug, das die Absaugung aktivieren soll, muss im Hauptmenü der Steuereinheit über den Menüpunkt „Tools“ konfiguriert werden (3).



Schließen Sie bis zu 4 beliebige JBC-Steuereinheiten an die Anschlüsse des Lötrauchabsaugers an (STATION 1, STATION 2 usw.). Jedes an diese Steuereinheiten angeschlossene Lötwerkzeug kann den Abzug starten und stoppen.

Verbindung: FAE mit Kompakt-Stationen

Verwenden Sie das USB-Anschlusskabel und den Adapter oder das RJ12-Kabel, um JBC-Lötstationen an den FAE anzuschließen. Beide Anschlüsse ermöglichen es, die Absaugung automatisch zu aktivieren, wenn die Werkzeuge in Gebrauch sind.

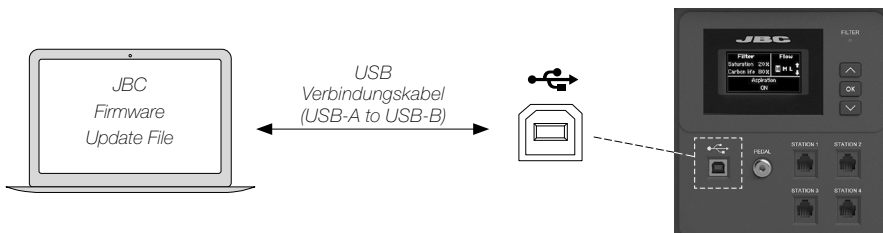


Wichtig! Schließen Sie zuerst die Kompakt-Station an den Löttrauchabsauger an und schalten Sie dann erst den Löttrauchabsauger ein. Andernfalls kann die Kompakt-Station die Absaugung nicht steuern.

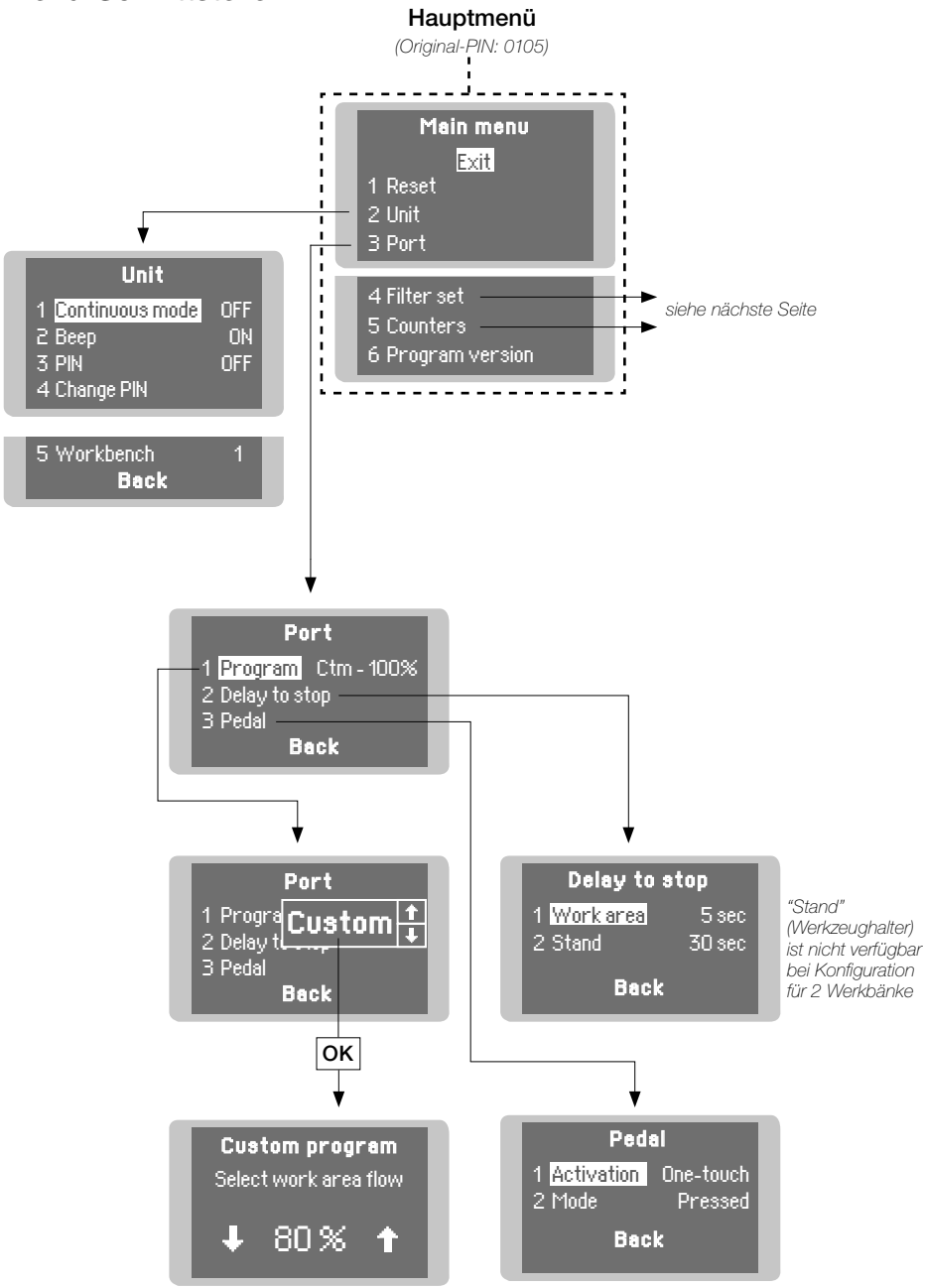
Firmware-Update des Löttrauchabsaugers

Der Löttrauchabsauger kann über die USB-B-Verbindung mit der JBC Updater-Software aktualisiert werden. Die Software kann unter www.jbctools.com/software.html heruntergeladen werden.

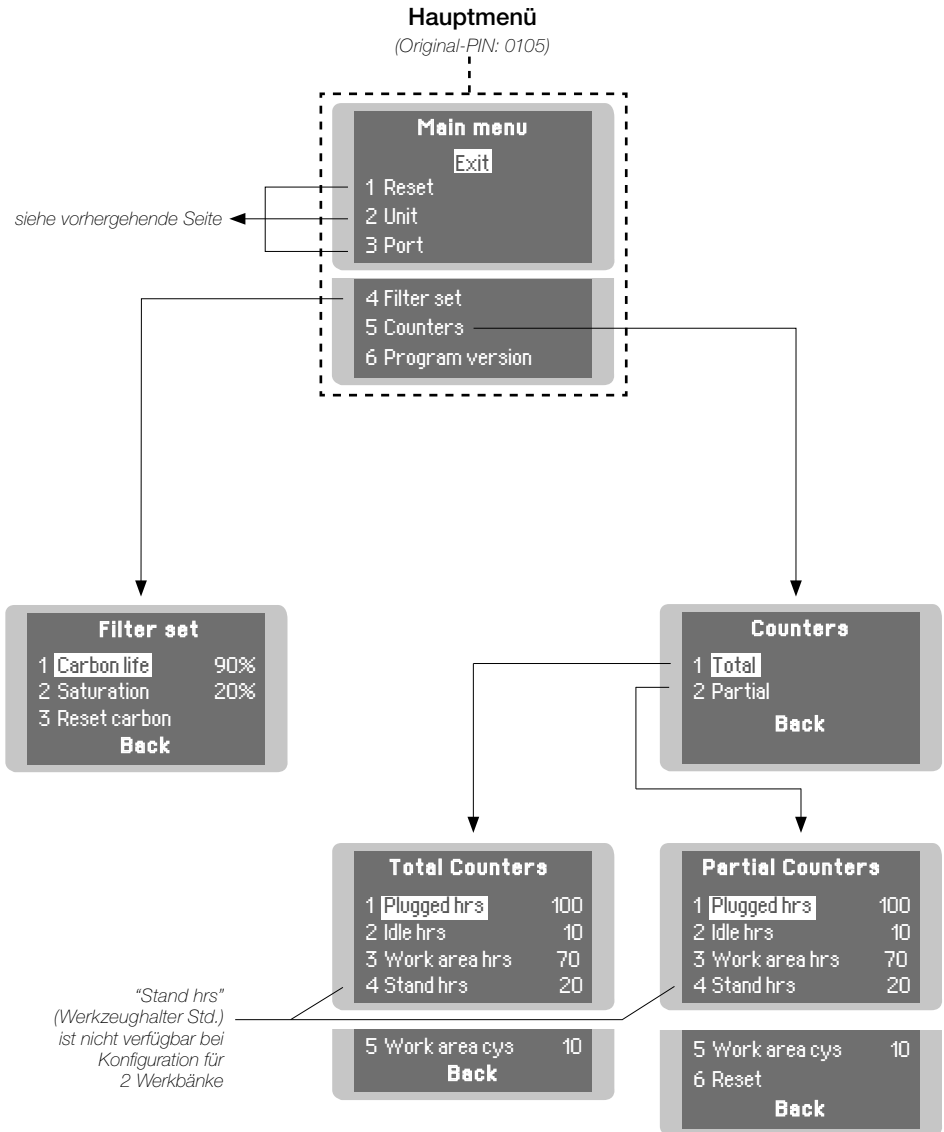
Hinweis: Für den Update-Vorgang muss das Kabel der Premium Stationskabel (RJ12) abgezogen werden. Wenn eine Station an den RJ12-Anschluss angeschlossen ist, wird der Update-Vorgang nicht gestartet.



Menü-Schnittstelle

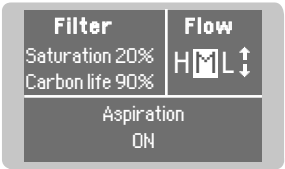


Menü-Schnittstelle



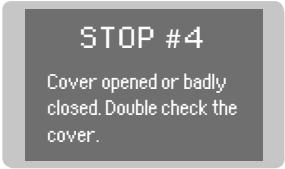
Aktivierung des Lötrauchabsaugers

Sobald der Rauchabsauger eingeschaltet ist, zeigt das Display einen ähnlichen Bildschirm wie den folgenden und die Filtersättigungsanzeige ist grün, wenn die Lebensdauer des Kohlefilters mehr als 20 % beträgt.



- **Grün:** Filter OK
- **Gelb:** ≤ 20 % Kohlefilterlebensdauer oder kurz vor der Sättigung
- **Rot:** Ende der Kohlefilterlebensdauer oder Filter gesättigt

Wenn das Display STOP#4 anzeigt, schalten Sie den Lötrauchabsauger aus, entfernen Sie die Abdeckung, setzen Sie sie wieder auf und sichern Sie sie mit den Schnellspannhebeln.



Fehlerbehebung

Information zur Lötstation-Fehlerbehebung auf der Webseite www.jbctools.com unter *Support > Troubelshouting* verfügbar.

Parameter



Wichtig: Schalten Sie die an den Lötrauchabsauger angeschlossenen Lötstationen aus, bevor Sie Parameter ändern.

Station	
Parameteter	Beschreibung
Dauerbetrieb	Dauerbetrieb aktivieren/deaktivieren. Bei aktiviertem Dauerbetrieb wird der Betrieb des Lötrauchabsaugers über den Hauptschalter der Einheit gesteuert. Die Standardeinstellung für den Dauerbetrieb ist AUS.
Ton	Ton für das Tastenfeld aktivieren/deaktivieren. Die Standardeinstellung für den Ton ist EIN
PIN	PIN-Anforderung zum Ändern der Parameter aktivieren/deaktivieren. Die Standardeinstellung für den PIN ist EIN.
PIN ändern	Den Standard-Sicherheitscode ändern. Der Standard-PIN ist 0105
Arbeitsplatz	Arbeitsmodus für 1 oder 2 Arbeitsplätze auswählen (siehe Kapitel "Menü-Schnittstelle").

Port

Parameter	Beschreibung
Programm	Dient zum Einstellen der Absaugstärke. Sie haben die Wahl zwischen voreingestelltem und benutzerdefiniertem Absaugprogramm. Die drei voreingestellten Absaugprogramme sind H (hoch), M (mittel) oder N (niedrig). Mit den Tasten "Auf" und "Ab" können Sie im Hauptbildschirm zwischen diesen umschalten. Im benutzerdefinierten Programm können bis zu neun Absaugstufen zwischen H (hoch) und N (niedrig) eingestellt werden. Bei Auswahl eines benutzerdefinierten Absaugprogramms kann die ausgewählte Absaugstufe am Hauptbildschirm geändert werden. Standardmäßig ist das Absaugprogramm M (mittel) ausgewählt.
Abschaltverzögerung / Arbeitsbereich	Hier wird die Dauer eingestellt, für die der Lötrauchabsauger die Absaugung am Arbeitsplatz nach der Ablage des Werkzeugs am Ständer aufrechterhält (Einstellbereich 0-300 Sekunden) Die Standardeinstellung für den Arbeitsbereich beträgt 5 Sekunden.
Abschaltverzögerung / Ständer	Hier wird die Dauer eingestellt, für die der Lötrauchabsauger die Absaugung am Ständer nach der Ablage des Werkzeugs aufrechterhält (Einstellbereich 0-999 Sekunden) Die Standardeinstellung für den Ständer beträgt 60 Sekunden.
Pedal/Aktivierung	Hier wird der Modus der Pedalbetriebsart eingestellt. Es gibt zwei unterschiedliche Modi: "gedrückt" und "losgelassen" ("pressed" and "released"). Gedrückt ("pressed"): Die Absaugung ist aktiv, solange das Pedal gedrückt wird. Losgelassen ("released"): Zur Aktivierung der Absaugung das Pedal einmal betätigen. Zum Stoppen der Absaugung das Pedal erneut betätigen. Es genügt ein kurzes Antippen des Pedals. Die Standardeinstellung der Aktivierung ist "gedrückt" ("pressed").
Pedal/Betriebsart	Wenn der Parameter "Aktivierung" auf "gedrückt" eingestellt ist, kann der Parameter "Betriebsart" - wenn gewünscht - auf "losgelassen" geändert werden. In dieser Betriebsart ist die Absaugung so lange aktiv, bis das Pedal erneut kurz angetippt wird. Die Standardeinstellung der Betriebsart ist „Gedrückt“.

Filter

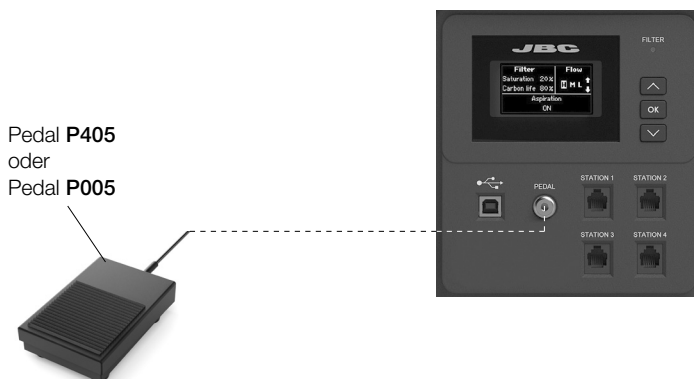
Parameter	Beschreibung
Kohlestandzeit	Dieser Wert zeigt die verbleibende Standzeit der Aktivkohle in %. Der Wert wird auch am Hauptbildschirm angezeigt. Bei Erreichen von 0 % gibt das System die Meldung STOP#1 aus, um darauf hinzuweisen, dass der Filter ausgetauscht werden muss.
Sättigung	Dieser Wert gibt den Sättigungsgrad des HEPA- und Kohlefilter-Sets in % an. Der Wert wird auch am Hauptbildschirm angezeigt. Bei Erreichen von 100 % gibt das System die Meldung STOP#2 aus, um darauf hinzuweisen, dass der Filter ausgetauscht werden muss.
Reset Kohlefilterstandzeit	Dieser Vorgang ist nach dem Austauschen des HEPA- und Kohlefilter-Sets durchzuführen. Der Zähler der Kohlefilterstandzeit startet erst, wenn der Filter zum ersten Mal erkannt wird. Nach dem Durchführen dieses Vorgangs beträgt die Kohlestandzeit 100 %.

Absaugsteuerung

Die Absaugung des Lötrauchabsaugers kann wie folgt gesteuert werden:

Pedalanschluss

Mit dem Pedalanschluss kann die Absaugung des Lötrauchabsaugers mittels eines P-005-Pedals aktiviert/deaktiviert werden. (Siehe Pedalbetriebsarten auf Seite 9)



Konfiguration des Löt Rauchsaugers

Einige Parameter, Merkmale und die Leistung variieren je nach Dunstabzugskonfiguration, siehe folgende Tabelle:

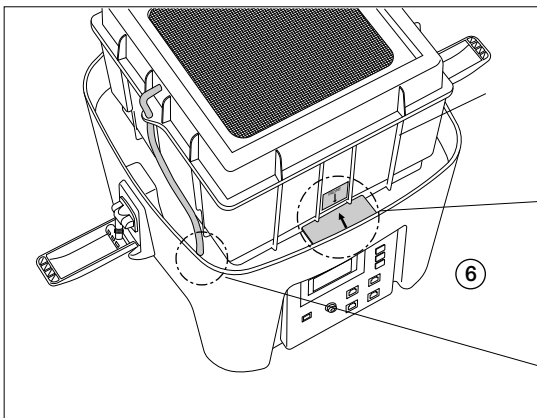
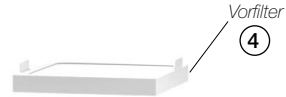
230V 50/60Hz	Modus: 1 Arbeitsplatz	Modus: 2 Arbeitsplätze
Absaugung am flexiblem Arm	1	2
Absaugung am Stand	1	Nicht verfügbar
Durchfluss pro flexiblen Arm	80 m ³ / h (47.08 cfm)	60 m ³ / h (35.31 cfm)
Voreingestellte Absaugprogramme	3	1
Benutzerdefinierte Absaugprogramme	10	Nicht verfügbar
Energieverbrauch	110 W	115 W

120V 50/60Hz	Modus: 1 Arbeitsplatz	Modus: 2 Arbeitsplätze
Absaugung am flexiblem Arm	1	2
Absaugung am Stand	1	Nicht verfügbar
Durchfluss pro flexiblen Arm	80 m ³ / h (47.08 cfm)	60 m ³ / h (35.31 cfm)
Voreingestellte Absaugprogramme	3	1
Benutzerdefinierte Absaugprogramme	10	Nicht verfügbar
Energieverbrauch	115 W	135 W

100V 50/60Hz	Modus: 1 Arbeitsplatz	Modus: 2 Arbeitsplätze
Absaugung am flexiblem Arm	1	2
Absaugung am Stand	1	Nicht verfügbar
Durchfluss pro flexiblen Arm	75 m ³ / h (44.14 cfm)	55 m ³ / h (32.37 cfm)
Voreingestellte Absaugprogramme	3	1
Benutzerdefinierte Absaugprogramme	10	Nicht verfügbar
Energieverbrauch	100 W	105 W

Filteraustausch

- Die Einheit zeigt am Display und mittels LED an, wenn die Filter gewartet werden müssen.
- Zum Austauschen der Filter die Abdeckung durch Öffnen der Schnellspannhebel abnehmen.
- Wenn die Sättigungsanzeige nach dem Tausch des Vorfilters weiter rot leuchtet, ist der HEPA-Filter gesättigt und muss ebenfalls ausgetauscht werden (siehe Bild unten).
- Nach dem Tausch des HEPA-Filters muss der Zähler des Kohlefilters zurückgesetzt werden. (Im Hauptmenü unter: *Filter Set > Reset Carbon*).
- Der Kompaktfilter hat nach dem Öffnen der Verpackung eine Haltbarkeit von maximal 1 Jahr.
- Wenn der Filter bei eingeschaltetem Lötrauchabsauger ausgetauscht wird, beginnt das Gerät nach dem Aufsetzen der Abdeckung eine automatische Filtererkennung, wozu die Absaugung einige Sekunden lang aktiviert wird.

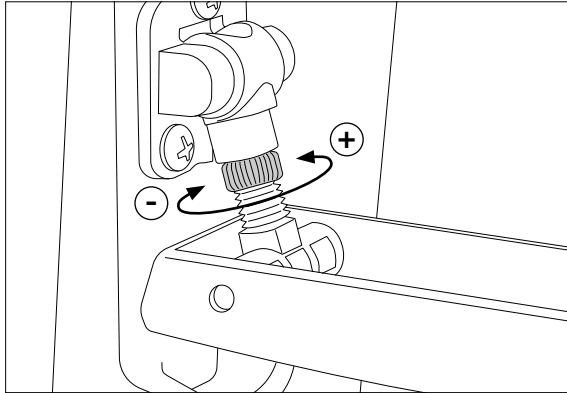


Hinweis: Der Filter hat eine vorgegebene Position. Stellen Sie sicher, dass die Filterrippen mit den entsprechenden Ausparungen übereinstimmen.

Verbinden Sie den Filterschlauch mit der Schnellkupplung an dem Gehäuse.

Einstellen der Schnellspannhebel

Um die Luftdichtheit der Filter sicherzustellen kann die Spannkraft der Schnellspannhebel eingestellt werden. Das Einstellrad zum Lockern nach links und zum Spannen nach rechts drehen.



Zubehör

FAE1100
Filter für FAE1



FAE1110
Vorfilter für FAE1
mittlerer Staubfilter M5
(EN 779)

Kompaktfilter
beinhaltet: Aktivkohlefilter
und Partikelfilter HEPA H13
(EN 1822)



Zur sicheren Wartung des Geräts sind die Sicherheitsrichtlinien zu beachten!

Sicherheitshinweise



Befolgen Sie die den Sicherheitsrichtlinien, um Stromschlag, Verletzungen, Feuer oder Explosionen zu vermeiden.

- Das Gerät ist nur zum Filtern von Löt Rauch konzipiert.
- Das Gerät darf nicht zum Filtern von brennbaren, explosionsgefährlichen oder ätzenden Gasen verwendet werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann einen Brand auslösen.
- Das Netzkabel darf nur in zugelassene Steckdosen eingesteckt werden. Vor der Verwendung auf ordnungsgemäße Erdung prüfen. Zum Ausstecken nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.
- Keine Eingriffe an stromführenden Teilen vornehmen.
- Das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Die Lüftungsgitter nicht abdecken. Die Hitze kann zum Entzünden brennbarer Produkte führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern über acht Jahren und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung verwendet werden, sofern diese entsprechend beaufsichtigt bzw. in der Verwendung des Geräts geschult werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Die Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Den Arbeitsplatz sauber und aufgeräumt halten. Bei der Handhabung schmutziger Filter oder Vorfilter eine geeignete Schutzmaske, Schutzbrille und Schutzhandschuhe tragen.
- Das Gerät nicht ohne Filter verwenden.
- Gesättigte Filter dürfen nicht gereinigt und wiederverwendet werden.
- Das Abblasen der Filter oder schmutziger Teile des Geräts vermeiden; falls erforderlich mit einem Staubsauger absaugen.
- Das Lösen von Partikeln beim Handhaben des Filters vermeiden.
- Die gesättigten Filter sind entsprechend dem gefilterten Schadstoff und den anwendbaren Vorschriften des jeweiligen Landes zu entsorgen. Klassifikation gemäß dem Europäischen Abfallkatalog:
15 02: Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung.
15 02 02: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich ÖlfILTER a. n. g.), Wischtücher und Schutzkleidung, die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind.
15 02 03: Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung.
- Wenn die Empfehlungen zum Filtertausch nicht eingehalten werden, kann die im jeweiligen Land festgelegte maximale Partikel- und Gaskonzentration überschritten werden.

Notizen

[illegible]

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Spezifikation

FAE1

Lötrauchabsauger für 1 Arbeitsplatz

Ref.: **FAE1-1C** 120 V 50/60 Hz. Eingangsleistung: 270 W. Sicherung 4 A

Ref.: **FAE1-2C** 30 V 50/60 Hz. Eingangsleistung: 300 W. Sicherung 2,5 A

Ref.: **FAE1-9C** 100 V 50/60 Hz. Eingangsleistung: 200 W. Sicherung 4 A

- | | |
|---|---|
| - Gebläseart: | Bürstenlos |
| -Max. Gebläse-Durchflussrate: | 230 m³/h (135 CFM) |
| -Max. Gebläse-Vakuum für 230V: | 6 kPa (0.87 psi) |
| -Max. Gebläse-Vakuum für 120V: | 4,3 kPa (0.62 psi) |
| -Max. Gebläse-Vakuum für 100V: | 3,2 kPa (0.46 psi) |
| - Arbeitsplätze: | 1 or 2 |
| - Geräuschpegel: | 55 dB @ 1m * |
| | <i>* FAE1-"C" mit Konfiguration für 1 Arbeitsplatz und Absaugprogramm "Low"</i> |
| - Vorfilter: | Medium Staubfilter M5 (EN 779) |
| - Kompaktfilter, bestehend aus: | Partikelfilter HEPA H13 (EN 1822) und Aktivkohlefilter |
| - Anschlüsse: | USB-B
Pedalanschluss
RJ12-Anschlüsse für 4x Stationen |
| - Netto Gesamtgewicht: | 10,87 kg / 23,96 lb |
| - Abmessungen/Gewicht des Gesamtpakets: | 425 x 425 x 545 mm / 12.90 kg |
| (L x B x H) | 16,73 x 16,73 x 21,46 in / 28.45 lb |

Entspricht den CE-Vorschriften.
ESD-sicher.



Garantie

Die zweijährige Garantie, die JBC für dieses Gerät bietet, deckt alle Herstellungsfehler, einschließlich des Austauschs fehlerhafter Teile und der Arbeitskosten.

Verschleiß oder missbräuchliche Verwendung des Produktes sind von der Garantie nicht abgedeckt.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, muss das Gerät frankiert an den Händler gesendet werden, bei dem es gekauft wurde.

Erhalten Sie 1 zusätzliches Jahr JBC-Garantie, indem Sie sich innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf auf dieser Web-Seite registrieren:

<https://www.jbctools.com/productregistration/>



Dieses Produkt sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU sind elektronische Geräte nach Ablauf der Lebensdauer zu sammeln und bei einem autorisierten Verwertungsbetrieb abzugeben.

